

## Lifelong Learning Programme – Leonardo da Vinci

# S.T.A.G.E.

Sustainable Tourism Awareness Generation in Europe

### LLP - Leonardo da Vinci

Il programma comunitario Leonardo da Vinci è nato nel 1995 come programma strutturale della Commissione Europea a sostegno della formazione professionale. Promuove e finanzia progetti di mobilità e di cooperazione tra i diversi soggetti coinvolti nella formazione professionale (istituti di formazione, scuole, università, imprese, camere di commercio). In questo contesto, Leonardo da Vinci gioca un ruolo importante in quanto si pone come obiettivo la **preparazione dei cittadini europei all'ingresso nel mercato del lavoro**.

### IL PROGETTO

AFOL Agenzia per la Formazione, l'Orientamento ed il Lavoro della Provincia di Milano propone all'interno del programma comunitario *Lifelong Learning Programme - Leonardo da Vinci - Mobilità* il progetto "S.T.A.G.E."

Sono attualmente disponibili **19 borse di mobilità** per soggiorni all'estero della durata di **13 settimane a partire dal 18 gennaio 2014**. La permanenza all'estero è finalizzata allo svolgimento di un tirocinio formativo nell'ambito delle professioni legate al settore del **turismo eco-sostenibile**.

A titolo di esempio, i tirocini potranno riguardare profili professionali dei seguenti settori:

**STRUTTURE RICETTIVE:** "smart & green hotel"; settore ricettivo extra-alberghiero; settori di ristorazione. **Percorsi:** housekeeping e management; food & beverage; approvvigionamento delle derrate, controllo della qualità, budget e programmazione; igiene e sicurezza; gestione delle pubbliche relazioni.

**IMPRESE VIAGGI E TURISMO** : T.O. specializzati; AdV; associazioni turistiche; ONG; imprese di fair trade; istituzioni culturali; associazioni no profit; soggetti pubblici e privati per la tutela e valorizzazione del territorio; consorzi; parchi protetti.

Percorsi: progettazione e programmazione mete e itinerari; distribuzione; creazione pacchetti green; sviluppo destinazioni / programmi ecosostenibili; tour operating; gestione del commercio equo e solidale

#### **AZIENDE DI TRASPORTI:**

Percorsi: nuove tecnologie applicate ai trasporti, mobilità sostenibile, mobility management, trasporto collettivo, mobilità ciclo-pedonale, logistica, riduzione emissioni, sensibilizzazione a trasporti alternativi/green.

**BENESSERE**: turismo termale; SPA

Percorsi: industria del wellness; costruzione di pacchetti benessere; psicologia e comunicazione

**INFORMAZIONE E COMUNICAZIONE**: aziende di editoria turistica; az. Produzioni multimediali

Percorsi: comunicazione multiculturale; gestione di social network; gestione dell'innovazione; green marketing; editoria turistica e presentazione del territorio; giornalismo ambientale.

**Le sedi dei tirocini (imprese, organizzazioni etc.) verranno individuate solo DOPO la selezione dei candidati ai quali verrà chiesto in sede di colloquio di esprimere le proprie preferenze riguardo al tipo di tirocinio e alle mansioni da svolgere.**

Lo stage verrà preceduto da un **corso di lingua** della durata di 1/2 settimane. Per i Paesi in cui l'inglese viene usato come lingua veicolare il corso sarà in inglese.

#### **CRITERI DI SELEZIONE**

---

Il bando è aperto ai residenti o domiciliati in **Lombardia, Molise e Sicilia**, di età compresa tra i 19 e i 28 anni in possesso di un diploma o di una laurea di primo livello e/o magistrale, interessati a costruire un progetto professionale nel settore del **turismo eco-sostenibile**. L'elenco completo dei corsi di diploma e di laurea inclusi nel progetto si trovano in appendice al presente bando.

Ai candidati è richiesta una discreta conoscenza della lingua del Paese di destinazione, o dell'inglese come lingua veicolare.

Sono considerati motivo di esclusione:

- l'aver precedentemente beneficiato di una borsa di mobilità Leonardo da Vinci;
- essere iscritti come studenti ad una scuola secondaria o professionale oppure ad un'Università alla data di partenza (18 gennaio 2014). Nel caso di titoli ottenuti nel periodo intercorrente fra presentazione della candidatura e partenza sarà richiesta, a pena di esclusione, copia del diploma di maturità / laurea secondo il caso.

#### PAESI DI DESTINAZIONE

Le 19 borse verranno suddivise in diversi flussi nei seguenti Paesi:

FRANCIA: 5 POSTI

AUSTRIA: 4 POSTI

REGNO UNITO: 10 POSTI

#### DOCUMENTAZIONE DI CANDIDATURA RICHIESTA

- **Modulo di candidatura Leonardo** (Application form scaricabile dal sito [www.itfteach.it](http://www.itfteach.it) – da inviare esclusivamente on-line);
- **Curriculum Vitae Europeo in inglese e in italiano** (formato Europass), da allegare al modulo di candidatura

Il CV in italiano deve contenere la seguente dicitura:

**Autorizzo al trattamento dei dati personali ai sensi della legge 196/03**

ed essere firmato, pena l'esclusione dalla selezione. Per essere firmato il CV deve apportare la firma digitale o in alternativa essere stampato, firmato e in seguito scannerizzato e inviato insieme all'application form.

Si ricorda che il termine ultimo per la compilazione dell'**Application Form on-line** è le **ore 24:00** del giorno **10/10/2013**; eventuali Application Form inviate dopo tale termine non saranno prese in considerazione.

## MODALITA' DI SELEZIONE

---

La selezione dei beneficiari avverrà secondo la seguente procedura:

- rilevazione della conformità del candidato ai criteri di selezione, tramite pre-selezione informatica dell'application form inviata; l'esito della selezione verrà pubblicato sul sito di AFOL Milano entro il **15/10/2013**; si ricorda che nelle graduatorie non compariranno NOME e COGNOME dei candidati, ma i **CODICI DI CANDIDATURA** assegnati al momento della finalizzazione della candidatura stessa. Si prega pertanto di conservare fino alla pubblicazione dei risultati il codice che viene assegnato;
- invio da parte dei candidati della conferma di presenza al colloquio entro il **18/10/2013**;
- colloqui individuali, anche via skype, che si terranno nei giorni **22-25/10/2013 per i candidati residenti/domiciliati in Lombardia**; nei giorni **22-23/10/2013** per i candidati residenti/domiciliati in Molise; nei giorni **24-25/10/2013 per i candidati residenti/domiciliati in Sicilia**
- formazione pre-partenza via skype per i SOLI selezionati. La formazione si terrà in due moduli distinti. Il primo modulo di formazione avverrà in contemporanea ma in gruppi separati il giorno **29/10/2013**

Il secondo modulo della formazione si terrà in plenaria a Milano nei giorni **17 e 18 dicembre 2013**.

**Non sono previsti rimborsi per le spese sostenute dal candidato per partecipare al colloquio e/o alla formazione pre-partenza.**

L'esito della selezione è insindacabile.

## INFORMAZIONI AGGIUNTIVE:

### COSTI COPERTI DALLA BORSA

---

Si precisa che il contributo della borsa Leonardo da Vinci è da intendersi come un **co-finanziamento** per l'esperienza di tirocinio all'estero. Questo significa che per tutte le spese che esulano dalle voci indicate o che eccedono gli importi pattuiti, i partecipanti dovranno contribuire con fondi propri. Il progetto copre i seguenti costi:

- ricerca del tirocinio, amministrazione e gestione del progetto;
- formazione pre-partenza; (escluse spese di viaggio vitto e alloggio per la durata dei moduli di formazione)
- contributo, variabile secondo destinazione (max €200), per viaggio A/R verso la destinazione del tirocinio;
- copertura assicurativa per tutta la durata del tirocinio;
- corso di lingua
- pocket-money e alloggio per la durata dello stage;
- inserimento nell'organizzazione ospitante e tutoraggio;
- assistenza da parte dell'organizzazione di invio;
- documenti di certificazione.

### OPPORTUNITÀ FORMATIVE OFFERTE DALLA BORSA

---

Il progetto permetterà ai beneficiari di:

- seguire una formazione prima della partenza;
- ricevere una formazione linguistica prima dell'inizio del tirocinio;

- realizzare un'esperienza lavorativa in un'azienda straniera nel settore del proprio indirizzo professionale;
- approfondire la conoscenza del linguaggio tecnico del settore dello stage.

## RICONOSCIMENTO DEI TIROCINI

---

Sono previste diverse forme di riconoscimento e certificazione del tirocinio svolto, con l'obiettivo di valorizzarne ulteriormente il compimento:

- Le aziende ospitanti rilasceranno un'attestazione finale relativa alle principali attività svolte ed alle competenze tecnico-professionali, trasversali e linguistiche conseguite.
- AFOL Milano rilascerà il documento Europass-Formazione, attestante la partecipazione al Programma Leonardo da Vinci e riconosciuto a livello europeo.

## IL PARTENARIATO

---

Il partenariato del progetto "S.T.A.G.E." è composto da:

- AFOL Agenzia per la formazione l'orientamento e il lavoro della Provincia di Milano
- Agenzia Regionale Molise Lavoro
- Assessorato Regionale del Turismo Sport e Spettacolo della Regione Siciliana
- Associazione Medea Sviluppo
- Associazione Opportunità Sviluppo
- Comune di Marianopoli
- Comune di Pietraperzia
- Federazione Regionale Commercio, Turismo, Servizi delle Professioni e delle PMI di Sicilia
- inter-studioviaggi spa

- ITF – Independent Teacher’s Foundation
- Provincia di Campobasso
- Provincia Regionale di Enna
- Università degli studi di Catania
- Università degli Studi del Molise
- Università degli Studi di Palermo
- Università degli studi di Milano-Bicocca
- Actilingua Academy
- AFEC EUROPE
- Associação Check-IN - Cooperação e Desenvolvimento
- Fundacion Don Quijote
- Globy Mundus
- Grenzenlos
- International Quest Ltd.
- Lingua-Vár Oktatási Központ
- M.E.P. EUROPROJECT GRANADA
- Proyecto Barcelona
- STRIM Association
- Training to Malta
- TWIN Training International Ltd
- Verein EDUCATION GmbH
-

Per accedere al form di candidatura cliccare sul seguente link:

<http://www.isvcommunity.it/cvleonardo/Default.aspx>.

Per ulteriori informazioni è possibile

⇒ consultare il seguenti siti: [www.afolmilano.it](http://www.afolmilano.it); [www.itfteach.it](http://www.itfteach.it)

⇒ prendere contatto con:

**AFOL MILANO**

*Laura Robustini, Rosaria Petrillo*

E-mail: [eures@provincia.milano.it](mailto:eures@provincia.milano.it)

**Independent Teachers' Foundation**

*Loris Pessina*

E-mail: [leonardo@itfteach.it](mailto:leonardo@itfteach.it)

:

**Si ricorda che tutte le comunicazioni relative al progetto verranno inviate all'indirizzo di posta elettronica indicato nella documentazione di candidatura.**

## ALLEGATO I

Saranno ammessi a partecipare giovani disponibili sul mercato del lavoro con una formazione di tipo tecnico in uscita da:

Istituti professionali, con particolare riferimento ai settori dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera; l'agricoltura e lo sviluppo rurale; industria e artigianato; le produzioni artigianali e industriali; l'architettura e ambiente

Istituti tecnici, con particolare riferimento a: (Settore economico) Turismo, Amministrazione, finanza e marketing; Sistemi Informativi Aziendali;

(Settore tecnologico) Trasporti e logistica, Agraria ed agroindustria; Agroalimentare; Costruzioni; Ambiente e territorio.

Università - classi di laurea triennali e magistrali in Turismo, Agraria, Architettura, Economia, Informatica, Ingegneria, Lettere, Marketing e comunicazione con particolare riferimento a:

ARCHITETTURA DEL PAESAGGIO

ARCHITETTURA E INGEGNERIA EDILE

ARCHITETTURA E INGEGNERIA EDILE-

BENI CULTURALI

INGEGNERIA CIVILE E AMBIENTALE

INGEGNERIA INDUSTRIALE

LINGUE E CULTURE MODERNE

SCIENZE DEL TURISMO

SCIENZE DELL'ECONOMIA E DELLA GESTIONE AZIENDALE

SCIENZE DELLA PIANIFICAZIONE TERRITORIALE, URBANISTICA, PAESAGGISTICA E AMBIENTALE

SCIENZE E TECNOLOGIE AGRO-ALIMENTARI

SCIENZE E TECNOLOGIE INFORMATICHE

SCIENZE E TECNOLOGIE PER L'AMBIENTE E LA NATURA

INGEGNERIA CIVILE  
INGEGNERIA PER L'AMBIENTE E IL TERRITORIO  
LINGUE E LETTERATURE MODERNE EUROPEE E AMERICANE  
LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE  
PIANIFICAZIONE TERRITORIALE URBANISTICA E AMBIENTALE  
PROGETTAZIONE E GESTIONE DEI SISTEMI TURISTICI  
SCIENZE DELLA NATURA  
SCIENZE E TECNOLOGIE AGRARIE  
SCIENZE E TECNOLOGIE ALIMENTARI  
SCIENZE E TECNOLOGIE FORESTALI ED AMBIENTALI  
SCIENZE E TECNOLOGIE PER L'AMBIENTE E IL TERRITORIO  
SCIENZE ECONOMICHE PER L'AMBIENTE E LA CULTURA